

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

25 JUIN 2012

Projet de loi portant modification du Code électoral, en ce qui concerne le vote des Belges à l'étranger

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. PIETERS

Chapitres 2/1 à 2/3 (nouveaux)

Entre les chapitres 2 et 3, insérer les chapitres 2/1 à 2/3 rédigés comme suit :

« CHAPITRE 2/1.

Modifications de la loi du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État

« Art. 9/1. Dans le livre premier de la loi du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État, il est inséré un chapitre IIbis nouveau intitulé « Vote des Belges résidant à l'étranger », comprenant les articles 27/1 et 27/2 rédigés comme suit :

« CHAPITRE IIbis.

Vote des Belges résidant à l'étranger

Art. 27/1. Les articles 180 à 180septies du Code électoral sont applicables à l'élection du Conseil, à l'exception du § 6, alinéas 1^{er} et 2, de l'article 180bis. Toutefois, pour cette application, il y a lieu de lire :

Voir :

Documents du Sénat :

5-1672 - 2011/2012 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2011-2012

25 JUNI 2012

Wetsontwerp tot wijziging van het Kieswetboek, wat betreft het stemrecht van de Belgen in het buitenland

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER PIETERS

Hoofdstukken 2/1 tot 2/3 (nieuw)

Tussen de hoofdstukken 2 en 3, de hoofdstukken 2/1 tot 2/3 invoegen, luidende :

« HOOFDSTUK 2/1

Wijzigingen van de wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur

Art. 9/1. In boek I van de wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur wordt een nieuw hoofdstuk IIbis ingevoegd, met als opschrift « Stemming van de Belgen in het buitenland », dat de artikelen 27/1 en 27/2 bevat, luidende :

« HOOFDSTUK IIbis.

Stemming van de Belgen in het buitenland

Art. 27/1. De artikelen 180 tot 180septies van het Kieswetboek zijn van toepassing op de verkiezing van de Raad, met uitzondering van § 6, eerste en tweede lid, van artikel 180bis, met dien verstande dat :

Zie :

Stukken van de Senaat :

5-1672 - 2011/2012 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

— à l'alinéa 1^{er} du § 1^{er} de l'article 180bis, au lieu des mots « des Chambres législatives », les mots « du Conseil »;

— à l'alinéa 3 du § 4 de l'article 180bis, au lieu des mots « au président du bureau principal de circonscription et au président du bureau principal de province », les mots « au président du bureau principal de circonscription »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 2 de l'article 180quinquies, au lieu des mots « le président du bureau principal de la circonscription, pour l'élection de la Chambre des représentants, et le président du bureau principal de province visé à l'article 94bis, § 2, pour l'élection du Sénat », les mots « le président du bureau principal de la circonscription » et au lieu des mots « les bulletins de vote pour chacune des chambres législatives », les mots « les bulletins de vote pour le Conseil »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 6 de l'article 180quinquies, au lieu des mots « en ce qui concerne l'élection à la Chambre des représentants, et pour chacun des collèges, en ce qui concerne l'élection au Sénat », les mots « en ce qui concerne l'élection au Conseil », et au lieu des mots « soit par le président du bureau principal de circonscription, soit par le président du bureau principal de province visé par l'article 94bis, § 2 », les mots « par le président du bureau principal de circonscription »;

— à l'alinéa 2 du § 6, de l'article 180quinquies, au lieu des mots « soit au président du bureau principal de circonscription, soit au président du bureau principal de collège selon qu'il s'agit des résultats pour la Chambre des représentants ou des résultats pour le Sénat », les mots « au président du bureau principal de la circonscription » et au lieu des mots « au président du bureau principal de circonscription et au président du bureau principal de collège », les mots « au président du bureau principal de circonscription »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription en ce qui concerne la Chambre des représentants et le président du bureau principal de province visé par l'article 94bis, § 2 », les mots « le président du bureau principal de circonscription »;

— à l'alinéa 1^{er}, 4^o, du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « modèles Ibis-a et Ibis-b », les mots « Ibis-a »;

— à l'alinéa 3 du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « les bureaux principaux de circonscription et de province », les mots « les bureaux principaux de circonscription »;

— in artikel 180bis, § 1, eerste lid, de woorden « van de federale Wetgevende Kamers » worden vervangen door de woorden « van de Raad »;

— in artikel 180bis, § 4, derde lid, de woorden « naar de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en naar de voorzitter van het provinciehoofdbureau » worden vervangen door de woorden « naar de voorzitter van het kieskringhoofdbureau »;

— in artikel 180quinquies, § 2, eerste lid, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, en de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2, voor de verkiezing van de Senaat » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau », en de woorden « de stembiljetten voor elk van de twee wetgevende kamers » worden vervangen door de woorden « de stembiljetten voor de Raad »;

— in artikel 180quinquies, § 6, eerste lid, de woorden « voor elk van de kieskringen, wat de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers betreft, en voor elk van de colleges, wat de verkiezing van de Senaat betreft » worden vervangen door de woorden « wat de verkiezing van de Raad betreft », en de woorden « hetzij de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, hetzij de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2 » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau »;

— in artikel 180quinquies, § 6, tweede lid, de woorden « naar hetzij de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, hetzij de voorzitter van het collegehoofdbureau, naargelang het gaat om de resultaten voor de Kamer van volksvertegenwoordigers of de resultaten voor de Senaat » worden vervangen door de woorden « naar de voorzitter van het kieskringhoofdbureau », en de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en de voorzitter van het collegehoofdbureau » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau »;

— in artikel 180septies, § 1, eerste lid, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, en de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2 » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau »;

— in artikel 180septies, § 1, eerste lid, 4^o, de woorden « modellen Ibis-a en Ibis-b » worden vervangen door de woorden « Ibis-a »;

— in artikel 180septies, § 1, derde lid, de woorden « de kieskringhoofdbureaus en de provinciehoofdbureaus » worden vervangen door de woorden « de kieskringhoofdbureaus »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 4 de l'article 180septies, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription et le président du bureau principal de province selon qu'il s'agit de l'élection pour la Chambre des représentants ou pour le Sénat », les mots « le président du bureau principal de circonscription »;

— au § 5 de l'article 180septies, à chaque fois, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription et le président du bureau principal de province », les mots « le président du bureau principal de circonscription »;

— à l'alinéa 3 du § 5 de l'article 180septies, au lieu des mots « de cette circonscription ou de cette province », les mots « de cette circonscription »;

— à l'alinéa 6 du § 5 de l'article 180septies, au lieu des mots « la circonscription ou le collège », les mots « la circonscription ».

Art. 27/2. Le modèle Ibis-a visé à l'article 180septies, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o et annexé au Code électoral est applicable à l'élection du Conseil. L'intitulé du modèle doit être lu comme visant l'élection du Conseil. »

« CHAPITRE 2/2.

Modifications de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres bruxellois du Parlement flamand

« Art. 9/2. Dans le titre II de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la région de Bruxelles-capitale et des membres bruxellois du Conseil flamand, il est inséré un chapitre Vbis nouveau intitulé « Vote des Belges résidant à l'étranger », comprenant les articles 21/1 et 21/2 rédigés comme suit :

« CHAPITRE Vbis.

Vote des Belges résidant à l'étranger

Art. 21/1. Les articles 180 à 180septies du Code électoral sont applicables à l'élection du Conseil, à l'exception du § 6, alinéas 1^{er} et 2, de l'article 180bis. Toutefois pour cette application, il y a lieu de lire :

— à l'alinéa 1^{er} du § 1^{er} de l'article 180bis, au lieu des mots « des Chambres législatives », les mots « du Conseil »;

— à l'alinéa 3 du § 4 de l'article 180bis, au lieu des mots « au président du bureau principal de circonscription et au président du bureau principal de province », les mots « au président du bureau régional »;

— in artikel 180septies, § 4, eerste lid, de woorden « De voorzitter van het kieskringhoofdbureau of de voorzitter van het provinciehoofdbureau naargelang het gaat om de verkiezing voor de Kamer van volksvertegenwoordigers of voor de Senaat » worden vervangen door de woorden « De voorzitter van het kieskringhoofdbureau »;

— in artikel 180septies, § 5, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en de voorzitter van het provinciehoofdbureau » telkens worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau »;

— in artikel 180septies, § 5, derde lid, de woorden « van deze kieskring of van deze provincie » worden vervangen door de woorden « van deze kieskring »;

— in artikel 180septies, § 5, zesde lid, de woorden « de kieskring of het college » worden vervangen door de woorden « de kieskring ».

Art. 27/2. Het bij het Kieswetboek gevoegde model Ibis-a, waarnaar wordt verwezen in artikel 180septies, § 1, eerste lid, 4^o, is van toepassing op de verkiezing van de Raad. Het opschrift van het model moet worden gelezen als betrekking hebbende op de verkiezing van de Raad. »

HOOFDSTUK 2/2

Wijziging van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Brusselse leden van de Vlaamse Raad verkozen worden

Art. 9/2. In titel II van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Brusselse leden van de Vlaamse Raad verkozen worden, wordt een nieuw hoofdstuk Vbis ingevoegd, met als opschrift « Stemming van de Belgen in het buitenland », dat de artikelen 21/1 en 21/2 bevat, luidende :

« HOOFDSTUK Vbis

Stemming van de Belgen in het buitenland

Art. 21/1. De artikelen 180 tot 180septies van het Kieswetboek zijn van toepassing op de verkiezing van de Raad, met uitzondering van § 6, eerste en tweede lid, van artikel 180bis, met dien verstande dat :

— in artikel 180bis, § 1, eerste lid, de woorden « van de federale Wetgevende Kamers » worden vervangen door de woorden « van de Raad »;

— in artikel 180bis, § 4, derde lid, de woorden « naar de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en naar de voorzitter van het provinciehoofdbureau » worden vervangen door de woorden « naar de voorzitter van het gewestbureau »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 2 de l'article 180quinquies, au lieu des mots « le président du bureau principal de la circonscription, pour l'élection de la Chambre des représentants, et le président du bureau principal de province visé à l'article 94bis, § 2, pour l'élection du Sénat », les mots « le président du bureau régional » et au lieu des mots « les bulletins de vote pour chacune des chambres législatives », les mots « les bulletins de vote pour le Conseil »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 6 de l'article 180quinquies, au lieu des mots « pour chacune des circonscriptions en ce qui concerne l'élection à la Chambre des représentants et, pour chacun des collèges, en ce qui concerne l'élection au Sénat », les mots « pour la circonscription », et au lieu des mots « soit par le président du bureau principal de circonscription, soit par le président du bureau principal de province visé par l'article 94bis, § 2 », les mots « par le président du bureau régional »;

— à l'alinéa 2 du § 6 de l'article 180quinquies, au lieu des mots « soit au président du bureau principal de circonscription, soit au président du bureau principal de collège selon qu'il s'agit des résultats pour la Chambre des représentants ou des résultats pour le Sénat », les mots « au président du bureau régional » et au lieu des mots « au président du bureau principal de circonscription et au président du bureau principal de collège », les mots « au président du bureau régional »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription en ce qui concerne la chambre des représentants et le président du bureau principal de province visé par l'article 94bis, § 2 », les mots « le président du bureau régional »;

— à l'alinéa 1^{er}, 4^o du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « modèles Ibis-a et Ibis-b », les mots « Ibis-a »;

— à l'alinéa 3 du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « les bureaux principaux de circonscription et de province », les mots « le bureau régional »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 4 de l'article 180septies, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription et le président du bureau principal de province selon qu'il s'agit de l'élection pour la Chambre des représentants ou pour le Sénat », les mots « le président du bureau régional »;

— au § 5 de l'article 180septies, à chaque fois, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription et le président du bureau principal de

— in artikel 180quinquies, § 2, eerste lid, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, en de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2, voor de verkiezing van de Senaat » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het gewestbureau », en de woorden « de stembiljetten voor elk van de twee wetgevende kamers » worden vervangen door de woorden « de stembiljetten voor de Raad »;

— in artikel 180quinquies, § 6, eerste lid, de woorden « voor elk van de kieskringen, wat de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers betreft, en voor elk van de colleges, wat de verkiezing van de Senaat betreft » worden vervangen door de woorden « voor de kieskring », en de woorden « hetzij de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, hetzij de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2 » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het gewestbureau »;

— in artikel 180quinquies, § 6, tweede lid, de woorden « naar hetzij de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, hetzij de voorzitter van het collegehoofdbureau, naargelang het gaat om de resultaten voor de Kamer van volksvertegenwoordigers of de resultaten voor de Senaat » worden vervangen door de woorden « naar de voorzitter van het gewestbureau », en de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en de voorzitter van het collegehoofdbureau » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het gewestbureau »;

— in artikel 180septies, § 1, eerste lid, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, en de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2 » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het gewestbureau »;

— in artikel 180septies, § 1, eerste lid, 4^o, de woorden « modellen Ibis-a en Ibis-b » worden vervangen door de woorden « Ibis-a »;

— in artikel 180septies, § 1, derde lid, de woorden « de kieskringhoofdbureaus en de provinciehoofdbureaus » worden vervangen door de woorden « het gewestbureau »;

— in artikel 180septies, § 4, eerste lid, de woorden « De voorzitter van het kieskringhoofdbureau of de voorzitter van het provinciehoofdbureau naargelang het gaat om de verkiezing voor de Kamer van volksvertegenwoordigers of voor de Senaat » worden vervangen door de woorden « De voorzitter van het gewestbureau »;

— in artikel 180septies, § 5, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en de voorzitter van het provinciehoofdbureau » telkens worden

province», les mots « le président du bureau régional »;

— à l'alinéa 3 du § 5 de l'article 180septies, au lieu des mots « de cette circonscription ou de cette province », les mots « de cette circonscription »;

— à l'alinéa 5 du § 5 de l'article 180septies, au lieu des mots « la circonscription ou le collège », les mots « la circonscription ».

Art. 21/2. Le modèle Ibis-a auquel fait référence l'article 180septies, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o, et annexé au Code électoral est applicable à l'élection du Conseil. L'intitulé du modèle doit être lu comme visant l'élection du Conseil. »

« CHAPITRE 2/3.

Modifications de la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone

« Art. 9/3. L'article 5, § 1^{er}, 3^o de la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Communauté germanophone est remplacé par la disposition suivante :

« 3^o être inscrit aux registres de population d'une commune de la région de langue allemande ou être inscrit aux registres de la population tenus dans les postes diplomatiques ou consulaires de carrière conformément aux dispositions de l'article 180, alinéa 2. »

« Art. 9/4. Dans la même loi, il est inséré un chapitre IV/1, intitulé « Vote des Belges résidant à l'étranger » contenant les articles 48/1 et 48/2 rédigés comme suit :

« CHAPITRE IV/1.

Vote des Belges résidant à l'étranger

Art. 48/1. Les articles 180 à 180septies du Code électoral sont applicables à l'élection du Conseil, à l'exception du § 6, alinéas 1^{er} et 2 de l'article 180bis. Toutefois, pour cette application, il y a lieu de lire :

— à l'alinéa 1^{er} du § 1^{er} de l'article 180bis, au lieu des mots « des Chambres législatives », les mots « du Conseil »;

— à l'alinéa 3 du § 4 de l'article 180bis, au lieu des mots « au président du bureau principal de circonscription et au président du bureau principal de province », les mots « au président du bureau principal »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 2 de l'article 180quinquies, au lieu des mots « le président du bureau principal de la circonscription, pour l'élection de la Chambre des

vervangen door de woorden « de voorzitter van het gewestbureau »;

— in artikel 180septies, § 5, derde lid, de woorden « van deze kieskring of van deze provincie » worden vervangen door de woorden « van deze kieskring »;

— in artikel 180septies, § 5, vijfde lid, de woorden « de kieskring of het college » worden vervangen door de woorden « de kieskring ».

Art. 21/2. Het bij het Kieswetboek gevoegde model Ibis-a, waarnaar wordt verwezen in artikel 180septies, § 1, eerste lid, 4^o, is van toepassing op de verkiezing van de Raad. Het opschrift van het model moet worden gelezen als betrekking hebbende op de verkiezing van de Raad. ».

« HOOFDSTUK 2/3.

Wijziging van de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop de Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen

« Art. 9/3. Artikel 5, § 1, eerste lid, 3^o, van de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop de Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, wordt vervangen door wat volgt :

« 3^o ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters van een gemeente van het Duitse taalgebied of ingeschreven zijn in een gemeente van het Duitse taalgebied in de bevolkingsregisters die worden bijgehouden in de Belgische diplomatieke of consulaire beroepsposten overeenkomstig de bepalingen van artikel 180, tweede lid ».

« Art. 9/4. In dezelfde wet wordt een hoofdstuk IVbis ingevoegd, met als opschrift « Stemming van de Belgen in het buitenland », dat de artikelen 48/1 en 48/2 bevat, luidende :

« HOOFDSTUK IVbis.

Stemming van de Belgen in het buitenland

Art. 48/1. De artikelen 180 tot 180septies van het Kieswetboek zijn van toepassing op de verkiezing van de Raad, met uitzondering van § 6, eerste en tweede lid, van artikel 180bis, met dien verstande dat :

— in artikel 180bis, § 1, eerste lid, de woorden « van de federale Wetgevende Kamers » worden vervangen door de woorden « van de Raad »;

— in artikel 180bis, § 4, derde lid, de woorden « naar de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en naar de voorzitter van het provinciehoofdbureau » worden vervangen door de woorden « naar de voorzitter van het hoofdbureau »;

— in artikel 180quinquies, § 2, eerste lid, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegen-

représentants, et le président du bureau principal de province visé à l'article 94bis, § 2, pour l'élection du Sénat», les mots « le président du bureau principal » et au lieu des mots « les bulletins de vote pour chacune des chambres législatives », les mots « les bulletins de vote pour le Conseil »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 6 de l'article 180quinquies, au lieu des mots « pour chacune des circonscriptions en ce qui concerne l'élection à la Chambre des représentants, et pour chacun des collèges, en ce qui concerne l'élection au Sénat », les mots « pour la circonscription », et au lieu des mots « soit par le président du bureau principal de circonscription, soit par le président du bureau principal de province visé par l'article 94bis, § 2 », les mots « par le président du bureau principal »;

— à l'alinéa 2 du § 6, de l'article 180quinquies, au lieu des mots « soit au président du bureau principal de circonscription, soit au président du bureau principal de collège selon qu'il s'agit des résultats pour la Chambre des représentants ou des résultats pour le Sénat », les mots « au président du bureau principal » et au lieu des mots « au président du bureau principal de circonscription et au président du bureau principal de collège », les mots « au président du bureau principal »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription en ce qui concerne la Chambre des représentants et le président du bureau principal de province visé par l'article 94bis, § 2 », les mots « le président du bureau principal »;

— à l'alinéa 1^{er}, 4^o du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « modèles Ibis-a et Ibis-b », les mots « Ibis-a »;

— à l'alinéa 3 du § 1^{er} de l'article 180septies, au lieu des mots « les bureaux principaux de circonscription et de province », les mots « bureau principal »;

— à l'alinéa 1^{er} du § 4 de l'article 180septies, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription et le président du bureau principal de province selon qu'il s'agit de l'élection pour la Chambre des représentants ou pour le Sénat », les mots « le président du bureau principal »;

— au § 5 de l'article 180septies, à chaque fois, au lieu des mots « le président du bureau principal de circonscription et le président du bureau principal de province », les mots « le président du bureau principal »;

woordigers, en de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2, voor de verkiezing van de Senaat » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het hoofdbureau », en de woorden « de stembiljetten voor elk van de twee wetgevende kamers » worden vervangen door de woorden « de stembiljetten voor de Raad »;

— in artikel 180quinquies, § 6, eerste lid, de woorden « voor elk van de kieskringen, wat de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers betreft, en voor elk van de colleges, wat de verkiezing van de Senaat betreft » worden vervangen door de woorden « voor de kieskring », en de woorden « hetzij de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, hetzij de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2 » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het hoofdbureau »;

— in artikel 180quinquies, § 6, tweede lid, de woorden « naar hetzij de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, hetzij de voorzitter van het collegehoofdbureau, naargelang het gaat om de resultaten voor de Kamer van volksvertegenwoordigers of de resultaten voor de Senaat » worden vervangen door de woorden « naar de voorzitter van het hoofdbureau », en de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en de voorzitter van het collegehoofdbureau » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het hoofdbureau »;

— in artikel 180septies, § 1, eerste lid, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, en de voorzitter van het provinciehoofdbureau bedoeld in artikel 94bis, § 2 » worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het hoofdbureau »;

— in artikel 180septies, § 1, eerste lid, 4^o, de woorden « modellen Ibis-a en Ibis-b » worden vervangen door de woorden « Ibis-a »;

— in artikel 180septies, § 1, derde lid, de woorden « de kieskringhoofdbureaus en de provinciehoofdbureaus » worden vervangen door de woorden « het hoofdbureau »;

— in artikel 180septies, § 4, eerste lid, de woorden « De voorzitter van het kieskringhoofdbureau of de voorzitter van het provinciehoofdbureau naargelang het gaat om de verkiezing voor de Kamer van volksvertegenwoordigers of voor de Senaat » worden vervangen door de woorden « De voorzitter van het hoofdbureau »;

— in artikel 180septies, § 5, de woorden « de voorzitter van het kieskringhoofdbureau en de voorzitter van het provinciehoofdbureau » telkens worden vervangen door de woorden « de voorzitter van het hoofdbureau »;

— à l'alinéa 3 du § 5 de l'article 180septies, au lieu des mots « de cette circonscription ou de cette province », les mots « de cette circonscription »;

— à l'alinéa 6 du § 5, de l'article 180septies, au lieu des mots « la circonscription ou le collège », les mots « la circonscription ».

Art. 48/2. Le modèle Ibis-a visé à l'article 180septies, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o, et annexé au Code électoral, est applicable à l'élection du Conseil. L'intitulé du modèle doit être lu comme visant l'élection du Conseil. »

Justification

La proposition de loi n° 5-1672/1 ne prévoit d'octroyer le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger que pour les « élections législatives fédérales ».

— Idéalement, il conviendrait d'accorder l'autonomie constitutive

Idéalement, il faudrait étendre l'autonomie constitutive à tous les aspects de l'élection, de la composition et du fonctionnement des parlements concernés, à savoir le Parlement flamand, le Parlement de la Communauté française et le Parlement wallon.

La logique inhérente à la mise en place d'ensembles de compétences homogènes commande en effet que la compétence relative à l'organisation et à la réglementation d'élections soit entièrement attribuée à un seul niveau de pouvoir. De toute évidence, le niveau le plus approprié est le parlement concerné lui-même, à l'instar de ce qui prévaut en matière de composition et de fonctionnement du parlement. Dans toute démocratie, une assemblée législative règle sa propre élection, sa composition et son fonctionnement.

Le système hybride d'autonomie constitutive, aussi bien celui existant que celui proposé par les huit partis, dans lequel les parlements des entités fédérées ne disposent que de compétences partielles et de compétences explicitement attribuées portant uniquement sur des aspects spécifiques de la législation électorale, engendre une confusion et une incertitude totales tant parmi la population que dans le monde politique. De plus, plusieurs éléments montrent que la Communauté flamande, d'une part, et la Communauté française et la Région wallonne, d'autre part, ne conçoivent pas de la même manière l'organisation de l'élection de leur propre parlement.

Par conséquent, il est indiqué d'accorder la plénitude des compétences en la matière aux parlements respectifs, de manière que chacun d'eux puisse organiser sa propre élection comme il l'entend, en s'appuyant sur un consensus démocratique au sein de sa communauté ou de sa région. Les parlements pourraient ainsi décider eux-mêmes à qui ils accordent le droit de vote. Ils auraient également la possibilité d'accorder le droit de vote aux Belges résidant à l'étranger pour les élections régionales.

Le choix opéré par les huit partis ne réglera pas les problèmes communautaires. Au contraire, il ne sera toujours que source de discorde. En effet, si certains aspects de l'élection des parlements des entités fédérées restent de la compétence fédérale, cette situation continuera, à l'avenir, de donner régulièrement lieu à de violents conflits politiques et communautaires.

— in artikel 180septies, § 5, derde lid, de woorden « van deze kieskring of van deze provincie » worden vervangen door de woorden « van deze kieskring »;

— in artikel 180septies, § 5, zesde lid, de woorden « de kieskring of het college » worden vervangen door de woorden « de kieskring ».

Art. 48/2. Het bij het Kieswetboek gevoegde model Ibis-a, waarnaar wordt verwezen in artikel 180septies, § 1, eerste lid, 4^o, is van toepassing op de verkiezing van de Raad. Het opschrift van het model moet worden gelezen als betrekking hebbende op de verkiezing van de Raad. ».

Verantwoording

Wetsontwerp nr. 5-1672/1 bepaalt dat enkel voor de « federale parlementsverkiezingen » stemrecht wordt toegekend aan de kiezers die in het buitenland verblijven.

— Idealiter : constitutieve autonomie

Idealiter zou de constitutieve autonomie voor het Vlaams Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap en het Waals Parlement uitgebreid moeten worden tot alle aspecten van de verkiezing, de samenstelling en de werking van de betrokken parlementen.

De logica van homogene bevoegdheidspakketten vereist immers dat de bevoegdheid tot organisatie en reglementering van verkiezingen volledig toekomt aan één bestuursniveau. Vanzelfsprekend is het meest optimale niveau hiertoe het betrokken parlement zelf, net zoals inzake de samenstelling en werking van het parlement. In elke democratie legt een wetgevende vergadering de regels vast voor haar eigen verkiezing, samenstelling en werking.

De huidige regeling en de door de 8 partijen voorgestelde regeling van halfslachtige constitutieve autonomie waarbij deelstaatarlementen louter ten dele en enkel ten aanzien van specifieke, uitdrukkelijk toegewezen aspecten van de kieswetgeving bevoegd zijn, leiden tot totale verwarring en onduidelijkheid in hoofde van zowel de bevolking als de politiek zelf. Daarenboven illustreren verschillende elementen dat de Vlaamse Gemeenschap enerzijds en de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest anderzijds, er divergerende visies op nahouden met betrekking tot de organisatie van de verkiezing van hun eigen parlement.

Het is dan ook aangewezen de respectieve parlementen ter zake volledig bevoegd te maken, zodat zij elk hun eigen verkiezing kunnen organiseren naar eigen inzichten, berustend op een democratische consensus binnen de eigen gemeenschap of het eigen gewest. Op die manier zouden deze parlementen zelf kunnen bepalen wie zij stemrecht verlenen. Het zou hen toelaten ook voor deze regionale verkiezingen stemrecht te geven aan Belgen in het buitenland.

De keuze die de 8 partijen voorstaan zal immers niet leiden tot een oplossing van de communautaire problemen, maar zal alleen aanleiding blijven geven tot heibel. Immers, wanneer bepaalde aspecten van de verkiezing van de deelstaatarlementen een federale bevoegdheid blijven, zal dit in de toekomst herhaaldelijk aanleiding blijven geven tot scherpe politieke en communautaire conflicten.

Il y a peu, la N-VA a pris les initiatives nécessaires au Sénat pour étendre cette autonomie constitutive. Concrètement, il a déposé un amendement dans ce sens à la proposition de loi spéciale n° 5-1572 modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles relative à l'élargissement de l'autonomie constitutive de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté flamande. Cet amendement vise à clarifier totalement la situation et, conformément à tous les principes démocratiques, à accorder la plénitude de compétences aux parlements des entités fédérées en ce qui concerne leur propre élection, leur composition et leur fonctionnement.

Cet amendement n'a toutefois pas été adopté.

— **Il conviendrait à tout le moins de régler le droit de vote en modifiant la législation fédérale**

Le présent amendement propose donc une solution nettement plus boiteuse pour le problème que nous dénonçons. Nous proposons de modifier la législation fédérale en vue d'étendre le droit de vote des Belges résidant à l'étranger aux élections des États fédérés pour le Parlement flamand, le Parlement régional wallon, le Parlement de la Communauté française, le Parlement de la Communauté germanophone et le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Cela permettrait à tout le moins de mettre fin à l'absurdité qui caractérise les élections simultanées, notamment celles de 2014. Comment expliquer en effet que les Belges résidant à l'étranger pourront, le même jour, voter pour le Parlement fédéral, mais ne pas voter pour, par exemple, le Parlement flamand ?

La modification proposée par les huit partis fera que le Parlement flamand, pour ne citer que lui, sera perçu comme étant subordonné au Parlement fédéral.

Afin de permettre que la proposition d'extension fasse rapidement l'objet d'un consensus, le présent amendement se fonde sur un texte qui circule déjà dans les cénacles politiques, puisqu'il se base sur les propositions suivantes :

— Proposition de loi n° 53-0610/001, déposée à la Chambre par Daniel Bacquelaine, Corinne De Permentier, François-Xavier de Donnea, Denis Ducarme, Jacqueline Galant et Charles Michel;

— Proposition de loi n° 5-65/1, déposée au Sénat par Mme Christine Defraigne.

N° 2 DE M. LAEREMANS

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 2. Dans l'article 180 du Code électoral, inséré par la loi du 7 mars 2002, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots « dans la commune belge de leur choix » sont remplacés par les mots « dans une des communes de leur choix de la circonscription électorale de Bruxelles »;

N-VA heeft recent, in de Senaat, de nodige stappen gezet om deze constitutieve autonomie uit te breiden. Concreet werd een amendement in die zin ingediend op het voorstel van bijzondere wet nr. 5-1572 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen betreffende de uitbreiding van de constitutieve autonomie van de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Vlaamse Gemeenschap. Met dit amendement werd gepoogd volledige duidelijkheid te scheppen en, conform alle democratische beginselen, de deelstaatarparlementen volledig bevoegd te maken voor de eigen verkiezing, samenstelling en werking.

Dit amendement werd echter weggestemd.

— **Ten minste : stemrecht via regeling in federale wetgeving**

Met onderhavig amendement wordt dan ook een minder ideale oplossing voor deze problematiek naar voor geschoven. Via een wijziging van de federale wetgeving wordt ernaar gestreefd dit stemrecht uit te breiden tot de deelstaatverkiezingen van het Vlaams Parlement, het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, en het Brusselse Hoofdstedelijk Parlement.

Op die wijze wordt minstens de absurditeit weggewerkt die zich bij de samenvallende verkiezingen in onder meer 2014 zal voordoen. Het is absoluut niet uit te leggen dat Belgen in het buitenland op één en dezelfde dag wel zouden kunnen stemmen voor het federaal Parlement, maar bijvoorbeeld niet voor het Vlaams Parlement.

Dergelijke, door de 8 partijen voorstelde wijziging, zorgt ervoor dat bijvoorbeeld het Vlaams Parlement in een ondergeschikte positie ten opzichte van het federaal Parlement zal worden gepercipieerd.

Om een snelle consensus rond dit voorstel tot uitbreiding mogelijk te maken, wordt met dit amendement geopteerd een reeds circulerende tekst als basis te nemen. Dit amendement is met name gebaseerd op de tekst van :

— wetsvoorstel DOC 53 0610/001 ingediend in de Kamer door Daniel Bacquelaine, Corinne De Permentier, François-Xavier de Donnea, Denis Ducarme, Jacqueline Galant en Charles Michel;

— wetsvoorstel S 5-65/1 ingediend in de Senaat door Christine Defraigne.

Danny PIETERS.

Nr. 2 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 2

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 2. In artikel 180 van het Kieswetboek, ingevoegd bij de wet van 7 maart 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « in de Belgische gemeenten van hun keuze » vervangen door de woorden « naar keuze in een van de gemeenten van de kieskring Brussel »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « sur le territoire du Royaume » sont remplacés par les mots « dans la circonscription électorale de Bruxelles. »

Justification

L'auteur de l'amendement estime que les propositions de réforme de la législation électorale concernant Bruxelles-Hal-Vilvorde ne sont pas du tout équilibrées. Au lieu de tenir compte de l'existence de deux communautés de même valeur à Bruxelles, on met politiquement hors jeu le groupe le moins nombreux, à savoir les Flamands. En effet, contrairement à ce qui est le cas pour les élections de la Région de Bruxelles-Capitale, les élections européennes et (jusqu'à présent) du Sénat, on ne pourra plus déposer de listes unilingues pour la Chambre, et les partis se verront en outre explicitement interdire l'appareil de leurs listes. Aucune liste néerlandophone n'atteindra dès lors le seuil électoral, et il sera impossible d'encore élire un néerlandophone en tant que député à Bruxelles. Les 15 députés de Bruxelles appartiendront dès lors tous au groupe linguistique francophone, malgré le fait que plus de 10 % des électeurs bruxellois votent pour une liste néerlandophone. Un vote pour un parti flamand deviendra ainsi un vote symbolique et donc inutile. Bruxelles deviendra, sur le plan politique, une ville francophone. Qui plus est, le corps électoral francophone est encore renforcé par les voix francophones des six communes flamandes dotées d'un régime linguistique spécial autour de Bruxelles. Ces habitants francophones reçoivent donc une protection politique importante (leur voix servant presque certainement à un élu), alors qu'on lâche les Flamands de Bruxelles. Cette nouvelle discrimination est extrêmement choquante et doit absolument être empêchée. En outre, les partis francophones seraient ainsi surreprésentés au parlement. En raison du grand nombre d'étrangers à Bruxelles, dû notamment à son statut de capitale européenne, Bruxelles se voit attribuer un très grand nombre de sièges à la Chambre. Il est inacceptable que tous ces étrangers ne soient plus représentés à l'avenir que par des hommes et femmes politiques francophones. C'est pourquoi nous trouvons logique qu'à l'avenir, toutes les voix émises par nos compatriotes à l'étranger soient attribuées à la Région de Bruxelles-Capitale. Bruxelles et les fonctions internationales qui y sont liées sont en effet, pour beaucoup de nos compatriotes, le seul lien restant avec notre pays. Étant donné qu'environ 40 % de ces voix à l'étranger sont émises par des Flamands, cela permettra d'augmenter le corps électoral néerlandophone de Bruxelles de quelques dizaines de milliers de voix. Les partis flamands à Bruxelles auront donc beaucoup plus de chance d'atteindre le seuil électoral, de sorte que les Flamands pourront survivre politiquement dans leur propre capitale.

N° 3 DE M. LAEREMANS

Art. 3

Apporter les modifications suivantes :

1° au 1°, § 1^{er} proposé, apporter les modifications suivantes : a) remplacer l'alinéa 4 par ce qui suit : « La commune d'inscription visée à l'article 180, alinéa 2, est mentionnée sur le formulaire. » ;

2° supprimer l'alinéa 5 ;

3° au 3°, § 3 proposé, alinéa 1^{er}, supprimer les mots « et, le cas échéant, les éléments attestant qu'il

2° in het derde lid worden de woorden « op het grondgebied van het koninkrijk » vervangen door de woorden « in de kieskring Brussel ». »

Verantwoording

De indiener is van oordeel dat in de voorstellen voor de kieswethervorming inzake Brussel-Halle-Vilvoorde alle evenwichten zoek zijn. In plaats van rekening te houden met het bestaan van twee evenwaardige gemeenschappen in Brussel, wordt de minst talrijke groep, de Vlamingen, politiek uitgeschakeld. In tegenstelling tot de verkiezingen voor het hoofdstedelijk gewest, voor Europa en (tot op heden) de Senaat zullen er voor de Kamer immers geen taalgesplitste lijsten meer kunnen worden ingediend en wordt het de partijen bovendien uitdrukkelijk verboden om hun lijsten onderling te verbinden. Hierdoor zullen alle Nederlandstalige lijsten onder de kiesdrempel vallen, waardoor het onmogelijk wordt om nog een Nederlandstalige te verkiezen als Kamerlid in Brussel. Alle 15 Kamerleden uit Brussel zullen daardoor behoren tot de Franstalige taalgroep, ondanks het feit dat meer dan 10 % van de Brusselse kiezers stemt voor een Nederlandstalige lijst. Een stem voor een Vlaamse partij verwordt op die manier tot een symbolische en dus nutteloze stem. Brussel wordt politiek een Franstalige stad. Daar komt nog bovenop dat aan het Franstalige kiezerskorps ook nog eens de Franstalige stemmen worden toegevoegd uit de zes Vlaamse gemeenten met speciale taalregeling rond Brussel. Deze Franstalige inwoners krijgen dus een hoge politieke bescherming (hun stem leidt bijna zeker tot een verkozenen), terwijl over de Vlamingen in Brussel een kruis wordt gemaakt. Deze nieuwe discriminatie is uitermate stuitend en moet absoluut worden voorkomen. Bovendien zouden de Franstalige partijen hierdoor oververtegenwoordigd zijn in het parlement. Door het grote aantal buitenlanders in Brussel, mede door het statuut van Europese hoofdstad, krijgt Brussel een zeer groot aantal Kamerzetels toegewezen. Het is onaanvaardbaar dat al deze buitenlanders in de toekomst enkel nog worden vertegenwoordigd door Franstalige politici. Daarom vinden wij het logisch dat alle stemmen die worden uitgebracht door landgenoten in het buitenland, in de toekomst zouden worden toegewezen aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Brussel en de daarmee verbonden internationale functies zijn immers voor vele landgenoten nog het enige bindmiddel met ons land. Vermits ongeveer 40 % van deze stemmen in het buitenland door Vlamingen worden uitgebracht, zal op die manier het Nederlandstalige kiezerskorps in Brussel met enkele tienduizenden stemmen worden uitgebreid. Aldus zal de kans heel wat groter worden dat de Vlaamse partijen in Brussel de kiesdrempel kunnen halen, zodat de Vlamingen in hun eigen hoofdstad politiek kunnen overleven.

Nr. 3 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 3

De volgende wijzigingen aanbrengen :

1° in het 1°, de voorgestelde § 1, vierde lid, vervangen door wat volgt : « De in artikel 180, tweede lid, bedoelde gemeente van inschrijving wordt vermeld op het formulier. » ;

2° in het 1°, de voorgestelde § 1, vijfde lid, doen vervallen ;

3° in het 3°, in de voorgestelde § 3, eerste lid, de woorden « en in voorkomend geval de elementen die

doit être inscrit dans une commune visée à l'article 180, alinéa 2, 4°. »;

4° au 4°, § 4, supprimer l'alinéa 2 proposé;

5° au 5°, supprimer le point a;

6° au 5, b, alinéa 2 proposé, supprimer les mots «ou, dans les trente jours de la réception de la notification visée au § 4, alinéa 2,» et remplacer le mot «doit» par le mot «souhaite».

Justification

Voir l'amendement n° 2.

N° 4 DE M. LAEREMANS

Art. 4

Remplacer cet article par ce qui suit :

«Art. 4. Dans l'article 180ter, alinéa 2, du Code électoral, les mots «dans une commune belge» sont remplacés par les mots «dans une commune visée à l'article 180, alinéa 2.»

Justification

Voir l'amendement n° 2.

N° 5 DE M. LAEREMANS

Art. 5

Supprimer le 1°.

Justification

Voir l'amendement n° 2.

aantonen dat hij in een gemeente bedoeld in artikel 180, tweede lid, 4°, moet worden ingeschreven» **doen vervallen;**

4° in het 4°, § 4, het tweede lid doen vervallen;

5° in het 5°, het a) doen vervallen;

6° in het 5°, b), de woorden «of binnen dertig dagen na ontvangst van de kennisgeving bedoeld in § 4, tweede lid,» doen vervallen en het woord «moet» vervangen door de woorden «wenst te».

Verantwoording

Zie amendement nr. 2.

Nr. 4 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 4

Dit artikel vervangen door wat volgt :

«Art. 4. In artikel 180ter, tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden «in een Belgische gemeente» vervangen door de woorden «in de in artikel 180, tweede lid, bedoelde gemeente».

Verantwoording

Zie amendement nr. 2.

Nr. 5 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 5

Het 1° doen vervallen.

Verantwoording

Zie amendement nr. 2

Bart LAEREMANS.